



MATERASSO ANTIDECUBITO

Manuale d'uso KUBIVENT Convenia

Materasso in visco-schiuma

Terapia e
profilassi

Secondo la Scala Braden
generale - alto

Soggetto a modifiche - Stato 04/2023 - ABB vedi www.kubivent.com



Made
in
Germany

KUBIVENT
sitzten · liegen · positionieren

AMBITI DI UTILIZZO E FINALITÀ D'USO

KUBIVENT Convenia supporta la profilassi e la terapia con misure infermieristiche adeguate,

- in caso di decubiti già esistenti (*fino allo stadio III del decubito*) e
- per le persone con un rischio da generale a elevato di piaghe da decubito (*secondo Braden*), che devono stare sdraiate in modo permanente a causa di malattie o disabilità

Grazie alle sue proprietà speciali, l'uso di questo materasso è particolarmente consigliato ai pazienti

- per i quali si consiglia la profilassi del decubito o la terapia con una speciale biancheria da letto morbida a causa di patologie pregresse,
- per i pazienti cachettici (*versione soft*) che necessitano di un materasso per la profilassi o la terapia del decubito a causa di condizioni preesistenti,
- che, a causa di alcune condizioni preesistenti come l'osteoporosi o la scoliosi, necessitano di una superficie di appoggio particolarmente morbida,
- come trattamento successivo a un'ulcera da pressione già guarita,
- che necessitano di essere stabilizzati in posizione sdraiata oltre che di un posizionamento morbido e
- in grado di adattarsi efficientemente alla forma del corpo oltre che permettere una buona distribuzione della pressione.

In sostanza, l'uso del materasso deve essere valutato da professionisti qualificati.

INDICAZIONI E BENEFICI CLINICI ATTESI

Il materasso viene utilizzato nei casi in cui il cambiamento o lo spostamento del Il materasso serve a fissare la posizione sdraiata e a ridurre la durata e l'intensità delle forze di pressione e di taglio nei punti esposti alla pressione quando il cambiamento o lo spostamento della posizione del corpo è impedito (*a causa di limitazioni della mobilità e/o di danni alla percezione corporea*) con danni da pressione imminenti o manifesti alla pelle e al sottocute (*decubito/ulcera da pressione*) sul tronco/dorso, se non è possibile posizionare il corpo senza supporto. Il paziente deve essere collocato in un letto che ne garantisca la posizione e riduca la durata e l'intensità della pressione e delle forze di taglio sulle aree esposte alla pressione e promuova la guarigione della ferita nell'ambito di un processo di trattamento e cura coordinato da un medico o da un infermiere.¹⁾

La schiuma viscoelastica utilizzata sulla parte superiore del materasso garantisce un adattamento ottimale della superficie di appoggio al corpo e alla rispettiva posizione di riposo, riducendo al minimo la pressione di appoggio. Le schiume viscoelastiche reagiscono non solo al rispettivo peso, ma anche alla temperatura ambiente. Più è caldo, più la schiuma diventa morbida ed elastica senza perdere la sua elasticità. Di conseguenza, il materasso diventa più morbido nel punto di contatto con il paziente rispetto alle aree circostanti. Di conseguenza, il materasso si adatta alla forma del corpo e il peso corporeo viene distribuito in modo ottimale. Inoltre, il materasso nelle versioni medium e firm è dotato di fori climatici a 3 zone. Questo garantisce un'ottima ventilazione, che impedisce l'accumulo di calore e umidità.

UTILIZZO DEL MATERASSO IN LETTI CON PIANO D'APPOGGIO REGOLABILE

Per le persone che, a causa di malattie/disabilità, siedono spesso a letto con la testa sollevata, si consiglia una versione più rigida del materasso, in modo da garantire una buona distribuzione della pressione e un sollievo dalla pressione nella zona sacrale anche quando ci si siede e si evita di passare attraverso la seduta. A causa della combinazione della schiuma PU di sostegno con il topper morbido viscoelastico (*Convenia/mediume Convenia/firm*), possono sorgere problemi nei letti con piani di riposo regolabili, in quanto il materasso può seguire solo in misura limitata l'andamento della rete a doghe in flessione.

USO DEL MATERASSO NEI LETTI CON SPONDE LATERALI

Grazie all'altezza del materasso di 12 cm, non ci sono restrizioni nell'utilizzo delle sponde laterali disponibili in commercio. È necessario rispettare la distanza minima di 22 cm tra il bordo superiore del materasso e il bordo superiore delle sponde laterali. Si raccomanda l'uso delle cosiddette protezioni per sponde laterali per evitare un inceppamento nelle guide laterali.

¹⁾ Nota dall'elenco degli ausili.

RISCHI DI UTILIZZO E CONTROINDICAZIONI

Limitazione dell'applicazione

L'uso del Convenia non è raccomandato per i pazienti con mobilità limitata e per quelli che possono essere mobilizzati.

Allergie

I materassi non devono essere utilizzati in caso di allergie alla schiuma.

Incontinenza

In caso di incontinenza, si consiglia di utilizzare una copertura adatta. Viene offerto come accessorio nelle dimensioni appropriate.

Limiti di peso

Il superamento dei limiti di peso specificati da parte di pazienti troppo pesanti può rovinare il materasso.

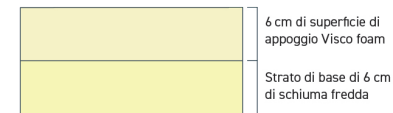
Altezza/Modello	12 cm/morbido senza fori climatici	12 cm/medio con fori climatici	12 cm/fisso con fori climatici
Ambito di utilizzo	0-120 kg	0-160 kg	0-160 kg
Raccomandato	0-70 kg	70-120 kg	90-160 kg
Microclima	Classe ²⁾ D (62%)	H (56%)	
Scarico di pressione	per 80 kg Classe	H (30%)	H (35%)
	per 120 kg Classe	H (26%)	
	per 160 kg Classe		H (24%)

USO CORRETTO

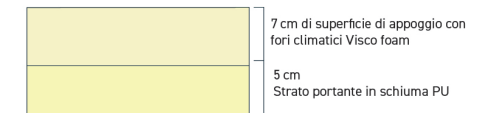
Il materasso è adatto all'uso sia nel letto ortopedico che nei letti standard. Il lato superiore/superficie di riposo del materasso è contrassegnato in modo che lo strato viscoelastico sia rivolto verso l'alto. Il lato di riferimento aperto è rivolto verso il basso.

DATI TECNICI

Sezione trasversale del **Convenia**/morbido 12 cm



Sezione trasversale del **Convenia**/medio 12 cm



Sezione trasversale del **Convenia**/fisso 12 cm

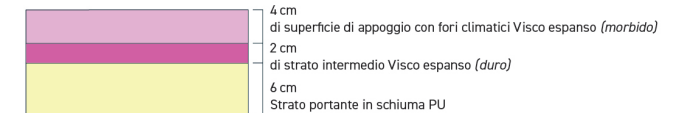


Illustrazione tecnica schematica della sezione di un materasso

²⁾ Nota sulla classificazione, vedere www.kubivent.com.

Dimensioni e peso del materasso			Dimensioni e peso del materasso			Dimensioni e peso del materasso		
HMV-N.: 11.29.05.0006			HMV-N.: 11.29.05.1003			HMV-N.: 11.11.03.5099		
12 cm/morbido	Dimensione	Peso	12 cm/medio	Dimensione	Peso	12 cm/fitso	Dimensione	Peso
CVM102	190x90cm	11,7kg	CVM102-05	190x90cm	13,2kg	CVM102-09	190x90cm	11,5kg
CVM1017	190x100cm	13,0kg	CVM1017-05	190x100cm	14,7kg	CVM1017-09	190x100cm	12,8kg
CVM103	200x90cm	12,4kg	CVM103-05	200x90cm	13,9kg	CVM103-09	200x90cm	12,1kg
CVM104	200x100cm	13,7kg	CVM104-05	200x100cm	15,5kg	CVM104-09	200x100cm	13,4kg
CVM1019	200x110cm	15,1kg	CVM1019-05	200x110cm	17,0kg	CVM1019-09	200x110cm	14,8kg
CVM105	200x120cm	16,4kg	CVM105-05	200x120cm	18,6kg	CVM105-09	200x120cm	16,1kg
CVM1020	200x130cm	17,8kg	CVM1020-05	200x130cm	20,1kg	CVM1020-09	200x130cm	17,4kg
CVM106	200x140cm	19,2kg	CVM106-05	200x140cm	21,7kg	CVM106-09	200x140cm	18,8kg
CVM1015	200x150cm	20,1kg	CVM1015-05	200x150cm	23,2kg	CVM1015-09	200x150cm	20,1kg

Materiali utilizzati per materassi e rivestimenti			
	12 cm/morbido	12 cm/medio	12 cm/fitso
Superficie di appoggio	Schiuma viscoelastica come cartone, peso volumetrico 50 kg/m ³ , durezza alla compressione 1,8 kPa	Schiuma viscoelastica come pannello, peso volumetrico 60 kg/m ³ , durezza alla compressione 3,0 kPa	Schiuma viscoelastica a due strati: 1. camera g. 50 kg/m ³ , ups. 4,0 kPa 2. camera g. 60 kg/m ³ , ups. 7,7 kPa
Strato di supporto	Schiuma a freddo (<i>schiuma HR</i>) come pannello, peso volumetrico 55 kg/m ³ , durezza alla compressione 3,5 kPa	Schiuma PU come pannello, peso volumetrico 50 kg/m ³ , durezza alla compressione 6,0 kPa	
Rivestimento	100% Trevira-CS		

PULIZIA E DISINFEZIONE

Il materasso può essere pulito e disinfettato regolarmente rimuovendo e lavando o disinfettando il rivestimento. Si prega di osservare le seguenti istruzioni e l'etichetta di lavaggio corrispondente sul rivestimento. Utilizzare detersivi e disinfettanti a base di alcol disponibili sul mercato. Il materasso/copertura deve essere completamente asciutto prima di utilizzare nuovamente il materasso. Nelle procedure di pulizia e disinfezione non devono essere utilizzati ossido di etilene, formaldeide o fenoli. Non utilizzare detersivi o agenti contenenti sostanze corrosive, acidi o candeggina, o agenti a base di cloro, acetone o benzene.

Anima del materasso

- L'anima del materasso non può essere lavata in lavatrice,
- L'anima del materasso può essere pulito con un panno leggermente umido e un detersivo/disinfettante per la casa delicato.

Copertura Trevira-CS

Lavatrice:

- Lavabile in lavatrice,
- Resistente all'ebollizione fino a 95°C,
- si può disinfettare con detersivi disinfettanti,
- si può utilizzare l'asciugatrice a bassa temperatura.

Pulizia e disinfezione delle superfici:

- il disinfettante va applicato su tutta la superficie del rivestimento. I disinfettanti pronti all'uso possono essere applicati sulla superficie da disinfettare utilizzando un flacone spray.

Informazioni dettagliate sulla pulizia e la disinfezione sono disponibili sul sito www.kubivent.com.

TRATTAMENTO IGIENICO DEL MATERASSO CONVENIA DI KUBIVENT

KUBIVENT offre un servizio di pulizia completo per questo materasso. Nel processo di pulizia e disinfezione, l'anima in schiuma viene pre-pulita e poi disinfettata e pulita in un'unità di disinfezione con controllo igienico auto-monitorante secondo il processo VDV (*processo convalidato*) elencato dall'Istituto Robert Koch.

Il ritrattamento igienico può essere effettuato solo dal produttore. In caso contrario, qualsiasi richiesta di garanzia decadrà.

RIUTILIZZO/CAMBIO DI PAZIENTE

In linea di principio, è possibile riutilizzare il materasso. Il prerequisito è una pulizia e disinfezione adeguata e professionale (*ritrattamento igienico secondo la procedura VDV elencata dall'Istituto Robert Koch*) del materasso e del rivestimento.

Per ulteriori informazioni si prega di contattare il nostro Servizio Clienti ai seguenti recapiti:

Tel.: +49 (0) 7181-475 060 o via e-mail a info@kubivent.com.

SMALTIMENTO SICURO

Il materasso deve essere smaltito correttamente tra i rifiuti ingombranti o presso un centro di riciclaggio. Il prodotto non presenta potenziali di pericolo fisico o microbiologico che devono essere presi in considerazione durante lo smaltimento.

ARTICOLI INCLUSI

Convenia 12 cm/morbida incl. copertura Trevira-CS	Convenia 12 cm/medium incl. copertura Trevira-CS	Convenia 12 cm/firm incl. copertura Trevira-CS
1x Convenia 12 cm/morbido (<i>nucleo del materasso</i>)	1x Convenia 12 cm/medium (<i>nucleo del materasso</i>)	1x Convenia 12 cm/firm (<i>nucleo del materasso</i>)
1x copertura Trevira-CS (rimovibile)	1x copertura Trevira-CS (rimovibile)	1x copertura Trevira-CS (rimovibile)
1x manuale d'uso	1x manuale d'uso	1x manuale d'uso
1x Imballaggio in cartone	1x Imballaggio in cartone	1x Imballaggio in cartone

CONSULTAZIONE DEL PERSONALE SANITARIO, ONERE DI SEGNALAZIONE

Se non si ha familiarità con l'applicazione del prodotto e si ha bisogno di assistenza per il suo utilizzo, il nostro personale tecnico sarà lieto di fornire supporto. Vi invitiamo a parlarne con noi: saremo lieti di darvi dei consigli.

Nel caso di reazioni allergiche cutanee, consultare un medico. Si ricorda che tutti gli incidenti gravi che si verificano in relazione al prodotto devono essere segnalati al produttore e alle autorità competenti. Gli incidenti gravi ai sensi della Legge sono tutti gli eventi avversi che hanno una qualsiasi delle seguenti conseguenze: Morte, malattia o lesione pericolosa per la vita, lesione fisica permanente, malattia cronica o pericolo per il feto

MANUTENZIONE DA PARTE DELL'UTENTE

In sostanza, l'utente non deve effettuare alcuna manutenzione.

PRODUZIONE E DISTRIBUZIONE



I materassi KUBIVENT Convenia sono prodotti e distribuiti esclusivamente dalla società KUBIVENT Sitz- und Liegepolster GmbH, Robert-Bosch-Str. 8, 73660 Urbach.

I materassi sono dispositivi medici di classe I e come tali sono contrassegnati dal marchio CE